

## Thêm Về Sự An Toàn...

Chúng tôi khuyến khích bạn hãy ôn lại những tài liệu này để hiểu biết thêm những nhu cầu khác của tiểu bang:

- **An Toàn Foot Spa**
- **Tài liệu về An Toàn cho người làm móng tay.**
- **Hồ Sơ Khách Hàng: Bắt Buộc**

Kiểm thêm tài liệu tại [www.oregon.gov/OHLA](http://www.oregon.gov/OHLA) hoặc liên lạc chúng tôi tại (503) 378-8667 hoặc [ohla.info@state.or.us](mailto:ohla.info@state.or.us).

**Oregon Health Licensing Agency(OHLA)** là trung tâm bảo vệ khách hàng bằng cách cung cấp sự điều chỉnh cho những ủy ban thường dân, hội đồng tư vấn và những chương trình cấp bằng sức khỏe và những nghề nghiệp có liên hệ đến.

Chúng tôi bảo vệ người Oregon bằng đặt, truyền đạt và thúc ép những luật pháp.

The **Board of Cosmetology** gồm có sáu người chuyên gia và một người thường dân. Những cơ quan và hội đồng tư vấn theo sự giáo dục và phạm vi thực hành chuyên gia của trung tâm nhưng không có trách nhiệm đến những sự thực hành của trung tâm.



## Kiểm trên Internet!

- Đổi bằng
- Đổi địa chỉ
- Lấy đơn và những sự phục vụ khác.

[www.oregon.gov/OHLA](http://www.oregon.gov/OHLA)



OREGON HEALTH LICENSING AGENCY

*Susan K. Wilson, Director*

700 Summer Street NE, Suite 320  
Salem, Oregon 97301-1287

503-378-8667 phone

503-585-9114 fax

503-373-2114 TTY-voice

[ohla.info@state.or.us](mailto:ohla.info@state.or.us)

Quay qua **Oregon Regulatory News** trong *Northwest Stylist & Salon* mỗi tháng để tìm kiếm tin tức mới nhất từ Board of Cosmetology và OHLA. *Northwest Stylist* được phân bố miễn phí đến những văn phòng thẩm mỹ, những người thầu khoán, và những trường thẩm mỹ toàn tiểu bang.



Board  
of Cosmetology



Nail Technology

# Đừng Nên Dùng MMA



OREGON  
HEALTH  
LICENSING  
AGENCY

METHYL METHACRYLATE MONOMER

## Đừng Nên Dùng MMA


**Methyl methacrylate monomer (MMA)**, khi dùng để làm đẹp móng tay, là chất “**độc và hại.**”

Theo lời của chính quyền U.S. Food and Drug Administration (FDA). Những năm cuối của 1970s, vì chính quyền FDA nhận nhiều lời oán trách về sự hại của MMA, họ phải ngăn cản những nhà chế tạo từ tiếp tục.

## Phải Nên An Toàn!

Chúng tôi hy vọng tài liệu này sẽ làm rõ ràng những câu hỏi bạn đang có về sự dùng của MMA. Điều quan trọng nhất (ngoài móng tay đẹp ra) là sự an toàn của khách hàng và người làm móng tay.

Nếu bạn có những câu hỏi mà tài liệu này không trả lời được, nên hỏi!

 Gọi chúng tôi tại **503-378-8667**.

 Email [ohla.info@state.or.us](mailto:ohla.info@state.or.us)

 Hoặc hỏi người kiểm tra tiệm.

Người kiểm tra sẽ tận tâm giúp bạn!

## Sự Nguy Hiểm Của MMA

Những oán trách liên hệ đến MMA có trong phạm vi hư da đến mất tám móng tay. Nó còn có làm mất sự cảm giác trên ngón tay.

Trước đây hay gọi là “dental acrylics” hoặc “procelain nails”, sản phẩm của MMA làm tám móng tay rất cứng. Chất MMA làm móng tay khó bẻ nếu bị tai nạn hoặc kẹp chặt. Những sự không may này sẽ làm tám móng tay bẻ một cách đau đớn và có thể bị nhiễm trùng.



## Những Tượng Trưng Của MMA



Mùi hôi không thường hoặc mạnh.



Móng tay giả nhưng khó giũa hoặc không tan khi ngâm trong hóa chất.

## Dành Cho Bạn

Khám xét nhãn hiệu của sản phẩm để xem coi nó có hóa chất an toàn không (xem “**Lẫn Lộn Về Acrylic?**” dưới đây. Nhãn hiệu trên sản phẩm có thể không cho bạn biết nó có hóa chất MMA tại vì nhiều tiểu bang và quốc gia cấm.



## Lẫn Lộn Về Acrylic?

Nhiều kiểu - hoặc công thức - của sản phẩm móng tay gồm có acrylic có thể làm khách hàng cũng như người làm móng tay lẫn lộn. Sản phẩm gồm có solid polymerized MMA (PMMA) là được có an toàn.

Hóa chất trùng hợp trong PMMA rất lớn hơn MMA, vậy PMMA không được thâm vào da.

Nhiều nhà hóa chất bây giờ chế tạo sản phẩm gồm có chất ethyl methacrylate (EMA) trong tượng chất lỏng, nó cũng được an toàn để dùng.

## Ouch! Hại về tài chính là lý do tốt để đừng nên dùng MMA.

Từ báo chí NAILS, tháng:

### Những gì bạn không biết có thể hại bạn

Tòa án trong thành phố Roanoke, VA, không quan tâm cho những người chủ tiệm khi họ nói họ không biết họ đã dùng MMA. Tòa phạt những người chủ đó \$150,000.